

ADVERTISERS INDEX

INDEX DES ANNONCEURS

A

Air Canada	C4
Air Lanka	3
Air Madagascar	42
Air Mauritius	44
ALDIS Technologies Inc.	98-100
Alitalia	13
AlliedSignal Aerospace	62
ATS Aerospace Inc.	81

C

Canadian Marconi Company	61
Casino de Montréal	116-117
Commissariat général des célébrations de l'Aviation civile internationale	12
Condominium 1 McGill	88

D

David M. Stewart Museum	110
-------------------------------	-----

E

Egyptair	C3
----------------	----

G

Gulf Air	5
----------------	---

H

Hôtel Vogue	103
-------------------	-----

I

Institut international de formation en gestion aéronautique civile	36
International Aviation Management Training Institute	36
International Business Aviation Council Ltd.	33

K

Kuwait Airways	64
----------------------	----

M

McCord Museum	110
Le Méridien Montréal	120
Middle East Airlines	30
Montréal Museum of Decorative Arts, Château Dufresne	110
Montréal Museum of Fine Arts	110
Musée d'art contemporain de Montréal	110

Musée David M. Stewart	110
Musée des arts décoratifs de Montréal, Château Dufresne	110
Musée des Beaux-Arts de Montréal	110
Musée McCord	110
Musée Pointe-à-Callière	110

N

NovAtel	57
---------------	----

R

Raytheon	53
----------------	----

Restaurants / bars

Alexandre	104-106
L'Armoricaïn	111
Café-Terrasse L'Arrivage	107
Desjardins	107
Le Grill	107
Les Halles	109
Hostaria Romana	107
Le Paris	107
Peel Pub	102
Les Primeurs	108
Le P'Tit Port	107
Le Taj	107
Troïka	107

Royal Jordanian	45
-----------------------	----

S

Singapore Airlines	32
SITA	20
Société du centre de conférences internationales de Montréal	55

T

Thomas Cook Group (Canada)	59
----------------------------------	----

U

UltraOptec Inc.	84
----------------------	----

V

Varig	21
-------------	----

W

Westcliff Group of Companies	112-113
---------------------------------------	---------

PUBLISHER/ÉDITEUR

Yves Allard

ENGLISH EDITOR/ RÉDACTEUR EN CHEF (ANGLAIS)

James D. Parry

FRENCH EDITOR/ RÉDACTRICE EN CHEF (FRANÇAIS)

Mireille Lemelin

DESKTOP PUBLISHING AND COORDINA- TION/INFOGRAPHIE ET COORDINATION

Sylvie Schoufs

RESEARCH/RECHERCHISTE

Christine Carrier

PHOTOGRAPHER/ PHOTOGRAPHE

David Duquet

PROOFREADING/ CORRECTIONS D'ÉPREUVES

Lyne Dupuis

MARKETING

Nicole Vincent

David Stephen

SPECIAL THANKS TO/ REMERCIEMENTS CHALEUREUX À

Hutton G. Archer, Duane W. Freer, Janice Ferguson, Eric MacBurnie, Denise Cooper-Altuve of ICAO for their invaluable support in the creation of this edition of FIRST CHOICE Magazine/ de l'OACI pour leur précieuse collaboration à la réalisation de cette édition du magazine FIRST CHOICE

AND TO/ET AUSSI À

Gilles Duguay

Chairman of the Council/Secrétariat

Planning Group for ICAO's

50th Anniversary Celebrations/

Président du Groupe de préparation des Fêtes du 50e anniversaire de l'OACI.

FILMWORK AND COLOUR

SÉPARATIONS/ PELLICULAGE ET

SÉPARATIONS DE COULEURS

Groupe Communimédia Inc.

PRINTING/IMPRESSON

Imprimerie Québecor

FIRST CHOICE CANADA

Vol 12 No 2

Summer 1994/Été 1994

Published by/Publié par:

FCM Communications Inc.

3662 Adam

Montréal, Québec

Canada H1W 1Z2

Telephone/Téléphone: (514) 522-6146

Fax/Télécopieur: (514) 522-3001

Reproduction and translation rights reserved for all countries. Any reproduction in whole or in part without the written consent of the publisher is strictly prohibited.

Les droits de reproduction et de traduction sont réservés pour tous les pays. Toute reproduction partielle ou totale est défendue sans l'autorisation écrite de l'éditeur.

Dépot légal

Bibliothèque nationale du Québec

1 S5N0820-8859

PRINTED IN CANADA

IMPRIMÉ AU CANADA

PHOTOS

The publishers extend their thanks to the companies and organizations who graciously supplied photographs or other illustration material for this issue.

Les éditeurs désirent remercier de leur aimable collaboration, tous les organismes et corporations qui ont fourni des photos ou des illustrations pour ce numéro.